
Deckblatt / Cover Page

Gutachten mit Fertigungsüberwachung (VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut)

Erzeugnis / Product

Industrierelais, Reihe LZX:RT
Relay for industrial purposes, LZX:RT series

Typ: **LZX:RT**
Type:

Hersteller: **Siemens AG, DF CP**
Manufacturer:

Art der Prüfung / Type of test:

Gutachten mit Fertigungsüberwachung
Certificate of Conformity with Factory Surveillance

Prüfer / Tested by: **TL3**

Tag der Prüfung / Date of test: **2018-01-11**

Prüfort / Test site: **Offenbach**

Prüfstelle / Testing authority: **VDE**

Angewandte Prüfbestimmungen / Test specifications applied:

DIN EN 61810-1 (VDE 0435-201):2015-10
EN 61810-1: 2015
IEC 61810-1:2015

Anlage / Enclosure:

Gutachten mit Fertigungsüberwachung, Ausweis Nr.: 40020583
Certificate of Conformity with Factory Surveillance, Licence No.: 40020583

Prüfergebnis / Test results:

In Übereinstimmung mit der Prüfgrundlage
In conformance with the test specification

Gültigkeit (Datum, Gerät) / Validity (date, device):

Bemerkungen / Remarks: **Erstellt: 2007-04-04**

2011-03-22: Cover page and standards updated, new Certificate added

2018-01-12: Cover page and standards updated, new Certificate added, Appendix 200A, 200B, 300A and 400A updated, Appendix and reports will be distributed on demand only

Deckblatt ist nicht Bestandteil der Bescheinigung
Cover Page is not part of the Certificate

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Siemens AG GWA
Werner-von-Siemens-Straße 48
92220 Amberg

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Elektromechanisches Elementarrelais
Electromechanical elementary relay

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG 6106 oder/or



oder/or VDE-REG 6106

REG 6106

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61810-1 (VDE 0435-201):2015-10; EN 61810-1:2015
IEC 61810-1:2015



Aktenzeichen: 40010-4940-0006 / 240679

File ref.:

Ausweis-Nr. 40020583

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2007-03-26

(letzte Änderung / updated 2018-01-11)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Siemens AG GWA, Werner-von-Siemens-Straße 48, 92220 Amberg

Aktenzeichen / *File ref.*

40010-4940-0006 / 240679 / TL3 / MIM

letzte Änderung / *updated*

2018-01-11

Datum / *Date*

2007-03-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40020583.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40020583.

Elektromechanisches Elementarrelais *Electromechanical elementary relay*

Typ(en) / *Type(s)*

LZX:RT Serie(s)

Weitere Angaben

siehe Anlage Nr.
100A und 200C vom 2017-11-14

Further information

see Enclosure No.:
100A and 200C dated 2017-11-14

siehe Anlage Nr.
200A; 200B; 300A und 400A vom 2018-01-11
see Enclosure No.:
200A; 200B; 300A and 400A dated 2018-01-11

Anmerkung

In Fertigungsstätte Nr. 30011931 werden
ausschließlich Stecksocket gefertigt.
*At place of manufacture no. 30011931 sockets
are produced exclusively.*

Remark

Hinweis

Prüfverfahren: A (3 Prüflinge; Gruppenmontage)
Test procedure: A (3 samples; Group mounting)

Notice

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL3
Section TL3